

Průběh obhajoby bakalářské práce: Shakespeare in Czech: A Comparison of Three Translations of Hamlet

- Problémy vedoucí k práci:
- 1) Který z analyzovaných příkladů vás nejvíce oslovil a proč?
  - 2) Jaka zásada, myšlenka byla namítna proti sládkova příkladu? Jaka je vaše řešení sládkova příkladu?

Problémy spojená:

1. K jaké proměně archaičnosti sládkova příkladu v moderním, míšly reformální stylem Jaska. Myslíte si, že do budoucna bude třeba sbalupera také překladačské interpretovat tak aby na mladší generace rozuměly? Pokud ano, nabijete se, že se tím originál poněkud poškodí?
2. Vidíte zde někdy náznaky nějaké shakespearovské představení? Pokud ano, kdo by byl příkladněm a jak by se váš dají?

Práce vypracována v AV.

Práce obhajována v AV.

Klasifikace: ..... vyborně .....

Datum obhajoby: 30. května 2017

SOUHLASÍ S ORIGINALÉM  
 ..... J. Mišterová .....  
 podpis zkoušejícího